



RESOLUCIÓN EXENTA N°:1183/2015

APRUEBA EL TRATO O CONTRATACIÓN DIRECTA CON LA EMPRESA AMERICAN PHYTOPATHOLOGICAL SOCIETY, POR IMPORTACIÓN DE TEXTOS PARA EL LABORATORIO DE FITOPATOLOGÍA SAG, REGIÓN DE LA ARAUCANÍA.

Temuco, 09/ 11/ 2015

VISTOS:

Lo dispuesto en el artículo 8 y 9 de la Ley 18.755, modificada por la Ley N° 19.283, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero; lo establecido en la Ley N° 19.886 de Compras Públicas y sus modificaciones; Decreto Supremo N° 250, del 9 de marzo de 2004 del Ministerio de Hacienda, que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886, sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios y sus modificaciones; lo indicado en la Resolución N° 1600, de 30 de Octubre de 2008, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón, emitida por la Contraloría General de La República; la Resolución N° 887 de fecha 14 de febrero de 2013 que crea la División de Gestión y Finanzas del Servicio Agrícola y Ganadero, establece su estructura y funciones; la Resolución N°475 del 04 de abril de 2013 que Cambia denominación a Unidad que se indica y determina funciones; la Res. N°112 de fecha 14 de abril de 2014, que designa transitoria y provisionalmente al Director Regional; la Res. N°269 del 01 de octubre de 2014 que extiende la designación transitoria y provisional en planta directiva del Director Regional del SAG Araucanía; la Res. N° 209 de fecha 15 de abril de 2015, que extiende la designación transitoria y provisional en planta directiva del SAG al Director Regional; la Res. N° 3764 de fecha 26 de mayo de 2015 que establece orden de subrogancia para los funcionarios del SAG región de La Araucanía; y la circular N°497 de fecha 05 de agosto de 2015, que establece uso obligatorio de los formatos de términos de referencia y bases técnicas; la circular N° 505 de fecha 10 de agosto de 2015, que establece uso y justificación de tratos directos.

CONSIDERANDO:

1. La solicitud de adquisiciones N° 94 y Solicitud de Trato Directo del 05.10.2015, donde se indica la necesidad de adquirir textos conforme al detalle de la Proforma Invoice N° 2125697, de la empresa American Phytopathological Society; presentadas por la Encargada de los Laboratorios Regionales del SAG Región de La Araucanía.
2. Que la entidad señalada en el punto anterior, es quien realiza las publicaciones requeridas por el laboratorio de fitopatología, las cuales van en directa mejora de la labor técnica desarrollada.

3. Los términos de referencia que se indican a continuación.

1. Objetivo General

Importar los textos que se listan en el punto N°3 de los presentes términos de referencia, de manera tal que sean utilizados para llevar a cabo un actualizado diagnóstico de agentes fitopatógenos de importancia cuarentenaria en actividades de vigilancia agrícola.

2. Alcance y Cobertura:

La adquisición tendrá como alcance la región de La Araucanía, por cuanto el material bibliográfico adquirido será utilizado en el Laboratorio de Fitopatología.

3. Especificaciones del Producto o Servicio:

Textos, conforme al siguiente listado

Item Description	Author	Item N°	ISBN
Smut Fungi of the World	Kálmán Vánky	43986	978-0-89054-398-6
Compendium of Sweetpotato Diseases, Pests, and Disorders, Second Edition	Edited by Christopher A. Clark, Donald M. Ferrin, Tara P. Smith, and Gerald J. Holmes	44105	978-0-89054-410-5
Plagas y Enfermedades de los Citricos, Segunda Edición	Edited by J. O. Whiteside, S. M. Garnsey, and L. W. Timmer	60278	978-84-8476-027-6
Compendium of Beet Diseases and Pests, Second Edition	Edited by Robert M. Harveson, Linda E. Hanson, and Gary L. Hein	43658	978-0-89054-365-8
Compendium of Strawberry Diseases, Second Edition	Edited by J. L. Maas	41949	978-0-89054-194-4
Compendium of Grape Diseases, Disorders, and Pests, Second Edition	Edited by Wayne F. Wilcox, Walter D. Gubler, and Jerry K. Uyemoto	44792	978-0-89054-479-2
Virus and Virus-Like Diseases of Pome and Stone Fruits	Edited by Ahmed Hadidi, Marina Barba, Thierry Candresse, and Wilhelm Jelkmann	43962	978-0-89054-396-2

4. Antecedentes del Proveedor:

American Phytopathological Society

3340 Pilot Knob Road

St. Paul, MN 55121

United States of América

5. Cotización y Certificados Adicionales:

Proforma Invoice The American Phytopathological Society (APS), APS-Press

Customer ID #217281, N° Order 2125697, order date (11/02/2015).

6. Entrega de los Productos o Servicios:

6.1 30 días (tiempo estimado de proceso de importación)

6.2 Condiciones y Lugar de entrega

- a) Forma de presentación: Textos
- b) Lugar de recepción: Francisco Bilbao N°931, primer piso edificio azul
- c) Responsable recepción: Claudio Lillo Villaseca

7. Coordinador de la Contratación

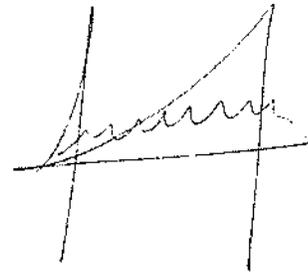
- Nombre: Claudio Lillo Villaseca
- Cargo: Encargado Laboratorio Fitopatología Araucanía

4. La necesidad de efectuar un trato directo a través del portal, de acuerdo al artículo 8 letra g) de la Ley 19.886, y el artículo 10 número 7 letra e), cuando la contratación que se trate solo pueda realizarse con los proveedores que sean titulares de los respectivos derechos de propiedad intelectual, industrial, licencias, patentes y otros.

RESUELVO:

- APRUÉBASE Y LLÉVESE A EFECTO**, la contratación directa para la importación de textos, para el Laboratorio de Fitopatología, con la empresa **AMERICAN PHYTOPATHOLOGICAL SOCIETY., UNITED STATES OF AMERICA**, por un monto total de **USD 1483,50.-**
- IMPÚTESE**, el gasto derivado de la adquisición de textos, conforme a la clasificación 2204002-06-2.6-5740-09000 y disponibilidad presupuestaria, ID de Compromiso **716128**

ANOTESE Y TRANSCRIBASE



**EDUARDO JORGE FIGUEROA GOYCOLEA
DIRECTOR REGIONAL (TYP) SERVICIO AGRÍCOLA Y
GANADERO REGIÓN DE LA ARAUCANÍA**

Anexos

Nombre	Tipo	Archivo	Copias	Hojas
SOLICITUD DE COMPRA	Digital			
SOLICITUD DE TRATO DIRECTO	Digital			
PROFORMA INVOICE	Digital			
TERMINO REFERENCIA	Digital			
COMPROMISO	Digital			

ARPR/DJM/SCH

Distribución:

- América Del Rosario Pulgar Ríos - Encargada Regional de Administración y Finanzas Unidad Técnica Gestión y Finanzas - Or.IX
- Daniela Jimenez Maceiras - Encargado/a Regional de Jurídica Unidad Técnica Jurídica - Or.IX
- Mónica Alejandra Cabezas Westermeyer - Coordinador/a Regional Laboratorios Laboratorios Regionales - Or.IX
- Claudio Rafael Lillo Villaseca - Coordinador Sub-Laboratorio Fitopatología Laboratorios Regionales - Or.IX
- Johana Elizabeth Angulo Ulloa - Secretaria Unidad Técnica Jurídica - Or.IX
- Lautaro Hernán Bodaleo Gallardo - Analista Jurídico Unidad Técnica Jurídica - Or.IX
- Liliana Scarlet Vargas Garrido - Secretaria Unidad Técnica Gestión y Finanzas - Or.IX

Región de La Araucanía - Francisco Bilbao 931



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799 (Sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma), siendo válido de la misma manera y produciendo los mismos efectos que los expedidos por escrito y en soporte de papel, con firma convencional.

El documento original está disponible en la siguiente dirección
url:<http://custodiafirma1511.acepta.com/v01/62c14b57ef7bce422cf19e9209c8bf88b9331a6>